

## Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger



Abschiedsfest der Grashüpfer mit Rauswurf der Vorschulkinder im Kindergarten

### Liebe Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger,

der Juli war anfangs recht trocken, durch einige nicht unerhebliche Gewitter konnten wir uns aber über etwas Niederschlag freuen, der Gott sei Dank nicht in Form von gefrorenem Wasser auf uns niederprasselte. Sturmtief „Ronson“ fegte allerdings auch über uns, so dass die Bauhofmitarbeiter alle Hände voll zu tun hatten, um den „Kindergarten-Garten“ wieder frei zu schneiden. Die Feuerwehr musste nachts ausrücken und Bäume ab- oder Straßen freischneiden. Alles in allem hat die Zusammenarbeit wieder unglaublich gut geklappt und wir konnten relativ „normal“ wieder in unseren Alltag starten. An dieser Stelle herzlichen Dank an die Freiwillige Feuerwehr Schwifting, den Bauhof und alle eingeschalteten aktiven Helfer!!!

### Vielen Dank für die angebotene Hilfe bei Unwettern!

Diskussionen gab es um die Beseitigung von umgefallenen Bäumen. Manche Bürgerin und mancher Bürger wollte den Bauhof für Beseitigungsarbeiten in Anspruch nehmen, was versicherungsrechtlich nicht möglich ist. Glauben Sie mir, wir tun, was wir tun können, aber wenn der Versicherungsschutz der Helfenden in Gefahr ist, müssen wir passen. Angefragt wurde auch wegen des Umsägens von Bäumen. Danke für das Angebot, uns zur Seite zu stehen. Auch hier gilt: Wer nicht in der Gemeinde tätig und versichert ist, kann, so lieb und aufopferungsvoll auch deren Bereitschaft ist, nicht mithelfen. So können umgefallene Bäume lediglich von den in der Kommune ohnehin tätigen Mitarbeitern oder angemeldeten Firmen

aus versicherungsrechtlichen Gründen beseitigt werden. Es genügt ein unglücklicher Schnitt mit der Motorsäge und eine Verletzung des Körpers - die Gemeinde haftet. Deshalb können auch keine noch

(Fortsetzung auf Seite 2)



### Termine im August

6.8.2023	10:00 Uhr	Frühschoppen	Dorfwirt Schwifting	Vet
15.8.2023	11:00 Uhr	Dorffest	Dorfplatz	Gem
27.8.2023		Fahrradausflug	Feuerwehrverein	FFW

# Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger

(Fortsetzung von Seite 1)

so gut gemeinten Anfragen für das Absägen, die Verwendung und den Transport von umgefallenen Bäumen und verbleibendem Restholz zugesagt werden.

## Stromausfall

In der Nacht von Donnerstag auf Freitag hatten die Gemeinde Schwifting, die Gemeinde Pürgen sowie der Süden von Penzing einen Stromausfall. Dies war einem defekten Kabel im Westen der Gemeinde Schwifting geschuldet, der sich durch einen sogenannten „Folgefehler“ bzgl. der Stromspannungsveränderung auch auf andere Orte auswirkte. Ich selbst habe den Stromausfall erst nachts um 04.30 Uhr bemerkt, als der Kühlschrank „Alarm“ schlug. Mangels Strom hat auch das normale Telefon nicht funktioniert, so dass am nächsten Tag gut 10 Anrufe auf meinem Telefon angezeigt wurden von besorgten Bürgerinnen und Bürgern. Erst am Freitag um 10.00 Uhr habe ich von der LEW erfahren, was Hintergrund des Ausfalls war. Ich erfahre auch erst in der Regel nach 6 – 8 Stunden, wo ein Ausfall war und wie er sich ausgewirkt hat. Dies auch erst, wenn die Stromversorgung wieder hergestellt ist. Sie können jedoch davon ausgehen, dass, wenn es sich um ein „normales“ Stromausfallereignis handelt, der Strom schlimmstenfalls wieder nach 24 Stunden „läuft“. Sollte es sich um ein „Black-Out-Ereignis“ handeln, wer-

## **Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Schwifting  
 Auflage: 445 Stück  
 Druck: Rehbach Konfektionierung  
 Internet: [www.schwifting.de](http://www.schwifting.de)  
 Abgabeschluss Beiträge:  
 20. des Vormonats  
 Beiträge an [infoblatt@schwifting.de](mailto:infoblatt@schwifting.de)

den die Bürgermeisterin/innen durch den Katastrophenschutz alarmiert und Sie würden eine örtliche Durchsage durch die örtliche Freiwillige Feuerwehr erhalten. Auch früher gab es immer wieder mal Stromausfälle. Daher keine Sorge, wenn der Strom mal für eine Zeit weg ist, die Kühlschränke können das durchaus ab und einen Grund für eine Besorgnis gibt es nicht, die LEW verrichtet hier einen unglaublich guten Dienst.

## Guter Dienst – Dorffest Schwifting am 15.08.2023

Wir freuen uns auf das kommende Dorffest Schwifting! Zum Ablauf:

Um 10.00 Uhr wird die Segnung der renovierten Jakobskapelle von Pfarrer Rudolph vorgenommen. Zu diesem Zwecke werden wir uns an der Dorfstraße treffen und dann durch den Reiterhof zur Kapelle gehen. Die Freiwillige Feuerwehr Schwifting wird uns diesbezüglich leiten, ein Komplettsperre der Ammerseestraße ist aufgrund der Komplettsperre der Dorfstraße weder angezeigt noch gegeben.

Um 10.15 Uhr wird der Gottesdienst wieder im Außenbereich Dorfstraße, vor dem Bürgerhaus stattfinden – sofern das Wetter mitspielt, andernfalls in der Kirche. Den Gottesdienst hält Hochwürden Martin Rudolph. Wir freuen uns auf viele Besucher!

Mittagessen mit Blasmusik, nachmittags Kaffee & Kuchen, abends gibt es Gegrilltes.

## Kuchenschachteln

Nachdem sowohl der Dorfwirt als auch der Dorfbäck ab 07.08.2023 im Urlaub sind, werden die Kuchenschachteln im Vorraum der Gemeindeganzlei liegen. Wir bitten wieder um zahlreiche Kuchenspenden! Herzlichen Dank im

Voraus, davon lebt auch unser Fest.

An dieser Stelle bereits ein herzliches Dankeschön an die Dorfgemeinschaft und alle sich freiwillig einfindenden Helfer!

Begleitet wird das Fest wie üblich durch die Musikkapelle Penzing.

## Freies Essen für Seniorinnen und Senioren ab 65:

Senioren/innen ab 65 erhalten wie jedes Jahr ein Essen und ein Getränk von der Gemeinde Schwifting gratis. Bitte nennen Sie Ihren Namen bei Herrn Schöne (Kasse) und tragen Sie Ihren Ausweis bei sich, sofern Sie neu in der Gemeinde sind.

## Frühaufsteher und Mithelfer gesucht!

Ab 07.00 Uhr morgens erfolgt der Aufbau der Bestuhlung/Bänke. Hier werden wie immer zahlreiche Mithelfer gesucht. Viele Hände, schnelles Ende. So verhält es sich auch beim Abbau. Wir sind für jede hilfreiche Hand dankbar, für Auf- und Abbau.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und hoffen inständig auf gutes Wetter!

Das Dorffest hält wirklich unser Dorf zusammen!

## Ehrungen

Auch Ehrungen wird es direkt im Anschluss an den Gottesdienst geben, worüber ich mich persönlich sehr freue. Bitte verlassen Sie den Gottesdienst nicht sofort, sondern ehren Sie mit uns im gebührenden Rahmen die Personen, die ausgezeichnet werden.

## Ein gelungenes Feuerwehrfest

Ein durch und durch gelungenes Fest konnte die Freiwillige Feuerwehr mit den Schwiftinger Bürgerinnen und Bürgern feiern. Es war

(Fortsetzung auf Seite 3)

# Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger

(Fortsetzung von Seite 2)

großartig besucht und die Besucherinnen und Besucher konnten Steckerlfisch, Fleisch, Wurst und Salat genießen.

## Neubürgerbegrüßungsfest

17 Erwachsene und deren Nachwuchs fanden sich zum Neubürgerbegrüßungsfest am 14.07.2023 beim Dorfwirt in Schwifting ein. Herzlichen Dank für Ihr Erscheinen! Nachdem mir durch eine Halsentzündung tatsächlich die Stimme wegblieb, hat zweiter Bürgermeister Michael Beschorner die Vorstellung des Dorfes übernommen. Die Kinder wurden gleich einmal mit der Feuerwehr bekannt gemacht und erhielten von der Gemeinde einen Kinderfeuerwehrhelm. Die Spritzfahrt mit dem großen MLF und dem Tatütata hat die Kinder schwer begeistert. Herzlichen Dank an Michael und alle Mit helfenden für die Akquise des neuen Nachwuchses! An alle Neubür-



Ein gelungenes Feuerwehrfest



ger, herzlich Willkommen in der wunderschönen Gemeinde Schwifting!

## Endlich ein Seniorenbeauftragter

Nach mehreren Aufrufen hat sich Herr Altbürgermeister Richard Schaller dazu entschlossen, das Ehrenamt des Seniorenbeauftragten zu übernehmen. Herzlichen Dank für das angebotene Engagement! Aus persönlichen Gesprächen mit Herrn Schaller weiß ich, dass er bereits jetzt Planungen

anstrebt, wie das Leben für Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde Schwifting schöner und abwechslungsreicher gestaltet werden kann. Bei Anregungen und Fragen wenden Sie sich gerne an Herrn Schaller, 08191/2811. In guter Zusammenarbeit mit der Gemeinde werden wir sicherlich schöne Aktivitäten und Veranstaltungen anbieten können.

## Übergabe Chronik

Am Montag, den 10.07.2023 fand die Schlüsselübergabe zwischen der neuen Chronistin Edeltraud Schaller und Herrn Dr. Alois Koch ab. Das LT berichtet bereits, dass Frau Schaller die ehrenamtliche Tätigkeit für die Gemeinde Schwifting übernimmt, da Herr Dr. Alois Koch aus gesundheitlichen Gründen dieses nicht mehr führen möchte. Ich begleitete die Schlüsselübergabe und bedankte mit



Neubürgerbegrüßungsfest

(Fortsetzung auf Seite 4)

# Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger

(Fortsetzung von Seite 3)

zwei Blumensträußen sowohl bei Frau Schaller für die Übernahme des Ehrenamtes, bei Herrn Dr. Alois Koch für seine bisherige Tätigkeit als Chronist.



Herzlichen Dank an Edeltraud Schaller für die bereitwillige Übernahme des Ehrenamtes und an Herrn Dr. Alois Koch für seine aufopfernde, sorgfältige und wundervolle ehrenamtliche Tätigkeit für die Gemeinde Schwifting



Im Archiv sind sorgfältig gelagert 35 Kartons A1 – A35 zu Steuer- und Rechnungswesen, Verehelichungszeugnisse, Familienstandsbögen, Einwohnerverzeichnisse, in 27 Kartons R1 – R27 sämtlich Gemeindefrechnungen, Hundesteuern, Abgabebücher und in D1 – D8 (8 Kartons) die Landsberger Wochenblätter, Amtsblätter für den Bezirksamtssprengel Landsberg und Ministerialblätter der bayerischen

Innenen Verwaltung, somit 70 Kartons voll mit der Geschichte von Schwifting.

## Ehrungen außerhalb der Gemeinde

Jedes Jahr können Gemeinden zu ehrende Personen, die sich besonders im Ehrenamt engagiert haben, auszeichnen: Bereits letztes Jahr habe ich mit viel Mühe und mit Hilfe der Tochter von Frau Koch, Frau Reschke, die Ehrung für besondere Dienste im Ehrenamt des Herr Dr. Alois Koch (bisher Chronist der Gemeinde Schwifting) dem Bayerischen Ministerpräsidenten vorgeschlagen und

war letztes Jahr sehr enttäuscht, dass unser Einsatz nicht berücksichtigt wurde. Dies hat sich allerdings aufgeklärt, nachdem sich durch die Corona-Pandemie die Ehrungen aufgeschoben haben. Nun war es aber soweit: Am 26.07.2023 wurde Herr Dr. Alois Koch durch den Bayerischen Ministerpräsidenten das Ehrenzeichen für „Verdienste im Ehrenamt“ in der Lechsporthalle des Landratsamtes Landsberg am Lech verliehen, was mich persönlich sehr gefreut hat! Herzlichen Glückwunsch Herr. Dr. Koch!

(Fortsetzung auf Seite 5)



# Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger

(Fortsetzung von Seite 4)

## Ein großer Dank an den Kindergarten

Mit einem Blumenstrauß und einem Gutschein für ein gemeinsames Essen hat sich die Gemeinde Schwifting bei Frau Stephanie Welfonder und dem Kindergarten team für die Auszeichnung erste „Lese-Kita“ im Landkreis Landsberg bedankt. Was für eine tolle Auszeichnung! Nachdem durch eine Studie

bekannt wurde, dass viele Viertklässler nicht mehr richtig lesen können, ist das ein Meilenstein für unsere kleine Gemeinde. Herzlichen Dank an Stephanie und ihr Team für die aufopferungsvolle Tätigkeit und das tolle Engagement!

## Radausflug der Schützen

Der geplante Radausflug der Schützen musste mangels Beteiligung abgesagt werden.

Es steht nun aber noch am

27.08.2023 der Familien-Radausflug der Freiwilligen Feuerwehr an. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Feuerwehrhaus, Anmeldungen bitte bis zum 11.08.2023 bei Sebastian Kaindl unter 0151/55168252.

## Frühschoppen

Am 06.08.2023 ab 10.30 findet wieder der Frühschoppen des Veteranenvereins beim Dorfwirt mit der Entrachinger Blaskapelle statt. Eine rege Teilnahme ist erwünscht.

## Infoblatt September

Nachdem der Gemeinderat sich in die Sommerpause begibt und es außer dem Frühschoppen, dem Dorffest und dem Radlausflug keine größeren Termine oder Veranstaltungen geben wird, wird das Infoblatt September 2023 etwas spärlicher ausfallen. Nachdem ich mich selbst eine Woche in der Zeit von Montag, den 31.07.2023 bis einschließlich Montag, den 06.08.2023 im Urlaub befinde (wenn auch zuhause), vertritt Kollege Bürgermeister Michael Beschorner.

## Vorankündigung Flohmarkt und Landtagswahl Oktober 2023


Bitte denken Sie daran, dass bei guter Witterung wieder unser schöner Flohmarkt am 03.10.2023 stattfindet. Für alle Neubürger: Man stellt sich dort im Unteranger auf, wo Platz ist, Anmeldungen sind nicht erforderlich. Die Standmiete wird direkt vor Ort abgerechnet und abkassiert.

Für die Landtagswahl am 08.10.2023 werden noch dringend Wahlhelfer gesucht. Bitte melden Sie sich bei Interesse unter der Gemeindenummer 08191/6574949. Herzlichen Dank im Voraus!

(Fortsetzung auf Seite 6)

info@polo-landsberg.de

www.polo-landsberg.de




Freitag 15:00 | Samstag: 12:00 | Sonntag: 12:00 - Freier Eintritt

# POLO CLUB

## LANDSBERG - AMMERSEE

# Copa de Francisco

## 01.09.2023 - 03.09.2023



Polo Club Landsberg-Ammersee e.V., Ammerseestrasse 25a, Schwifting

# Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger

(Fortsetzung von Seite 5)

## Geschlossen

Sowohl der Dorfwirt als auch der Dorfbäck haben im August einige Wochen geschlossen:

Der Dorfwirt ist von Montag, den 07.08.2023 bis einschließlich 31.08.2023 geschlossen und ab 01.09.2023 ab 17.30 Uhr wieder für Sie da.

Der Dorfbäck hat von Montag, den 07.08.2023 bis einschließlich Sonntag, den 27.08.2023 geschlossen und ist ab Montag, den 28.08.2023 ab 6.00 Uhr morgens wieder für Sie da.

## Familienfest Spielplatz

Noch kann der Termin für die Eröffnung des Spielplatzes und das Familienfest nicht festgelegt werden. Ich gehe jedoch zunächst von Sonntag, den 24.09.2023 aus,

kann diesen Termin aber noch nicht sicher zusagen.

Ich wünsche nun allen Bürgerinnen und Bürgern, ob klein oder groß, wunderschöne Sommerferien, gute Erholung und für den Fall des Urlaubs im Ausland ein gutes und gesundes Wiederheimkommen.

Herzliche Grüße  
Heike Schappelle  
Erste Bürgermeisterin

## **Abschlussausflug der Schmetterlingskinder**

Am Freitag, den 21.07.2023 besuchten die Kinder der Schmetterlingsgruppe des Kindergartens St. Margareta den Reit- und Wildpark in Weil, um dort gemeinsam den Abschluss des Kindergartenjahres 2022/2023 zu feiern.

Dort angekommen, suchten sich die Schmetterlinge einen gemütlichen Platz, an dem Picknickdecken für die spätere Brotzeit ausgelegt wurden und die Rucksäcke ihren Platz fanden. Gemeinsam wurde der Park erkundet, welchen die Kinder ganz für sich hatten :) . Die Gruppe konnte beim Spaziergang, die dort lebenden Tiere beobachten und auch ein paar davon streicheln. Den Spaziergang beendeten wir mit einer gemeinsa-



men Zugfahrt. Anschließend war der Hunger groß und die Brotzeit wurde genossen. Ein Eis für jeden sorgte für Abkühlung und eine kleine Pause, bevor die Kinder auf dem Spielplatz tobten und diesen nach Herzenslust erkundeten und erforschten. Der gemeinsame Vormittag neigte sich schnell dem Ende entgegen und wir gingen gemeinsam aus dem Park, wo bereits die Eltern der Schmetterlingskinder warteten, um die Kinder zu begrüßen und entgegen zu nehmen.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei allen unseren Schmetterlingskindern, sowie natürlich auch bei den Eltern für dieses wunderbare Kindergartenjahr bedanken. PB

## Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger



### Krabbelgruppe

Der Sommer ist im vollen Gange, die neue Spiel- und Krabbelgruppe auch. So treffen sich die kleinsten Schwiftinger zum Singen und Spielen immer am Spielplatz.

In Zukunft auch in den christlichen Räumen des Bürgerhauses.

Herzlichen Dank an Christian Jungbauer für die unkomplizierte Ermöglichung.

Dort können wir auch neue Projekte im Herbst & Winter in gemütlicher Runde wahrnehmen.

CE

### Sommerfest des katholischen Kindergartens St. Margareta

Ende Juni feierte die Kindergartenfamilie des katholischen Kindergartens St. Margareta in Schwifting ihr Sommerfest. Unter dem Motto „der Baum der Jahreszeiten“ gaben alle Kinder ein wunderbar buntes Sing- und Theaterspiel zum Besten. Die vielen Gäste fanden im Saal des Dorfwirts kaum Platz. Hierhin wurde spontan auf Grund des unbeständigen Wetters ausgewichen.

Im Anschluss an die Aufführung sprachen Pfarrer Martin Rudolph und Kindergartenleitung Stephanie Welfonder Heribert Maier ihren großen Dank aus. Heribert Maier lenkte über viele Jahre ehrenamtlich als Kindergartenverwalter die Geschicke des Kindergartens mit viel Herzblut und Engagement.

Im Anschluss an die Verabschiedung konnten die Kinder bei verschiedenen Spielstationen mitmachen, ein Kaspertheater wurde gespielt und bei guter Verpflegung durch ein Elternbuffet ging am frühen Abend ein fröhliches Sommerfest seinem Ende entgegen.

Ein großer DANK geht an dieser Stelle an das Dorfwirtsteam für die spontane sowie unkomplizierte Organisation und ihre Mithilfe beim Fest!

PB



# Infoblatt für die Schwiftinger Bürgerinnen und Bürger

## Abschiedsfest der Grashüpfer mit Rauswurf der Vorschulkinder im Kindergarten



Am vorletzten Freitag vor den Sommerferien fand im Kindergarten unser Abschiedsfest statt.

Der Nachmittag begann mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der Margaretenkapelle. Zahlreiche Eltern, Geschwister sowie Angehörige nahmen am Gottesdienst teil, der von Kaplan Philip gestaltet wurde. Die Vorschulkinder wurden bei diesem Gottesdienst mit einem Segenswunsch für die Schulzeit besonders bedacht.

Danach ging man zurück zum Kindergarten, wo sich dann die Vorschulkinder verabschiedeten. Durch ein bunt gestaltetes Abschiedstor wurde das jeweilige Vorschulkind aus dem Kindergarten „hinausgeworfen“, hinein in die Arme der Eltern, die es sanft auffingen. Ein kleines Geschenk und ein persönliches Erinnerungsgedicht gab es für die künftigen Schulkinder mit auf den Weg.

Im Anschluss daran gab es einen kleinen Stehempfang, wo alle noch einmal die Gelegenheit wahrnahmen, sich miteinander auszutauschen und die Tage im Kindergarten ausklingen zu lassen.

Wir wünschen unseren 14 Schulanfängern jetzt alles Gute für ihren Schulstart und freuen uns, wenn ihr ab und an mal bei uns reinschaut.

SW

## FEUERWEHR Schwifting

Der Feuerwehrverein lädt alle zum Familientag ein:

# Familien- Fahrradtour ins Blaue

am 27.08.2023



Bei der Hälfte der Tour werden wir zu einer Brotzeit einkehren. Nach der Fahrradtour gehen wir zusammen in den Biergarten beim Dorfwirt. Die Brotzeit während der Fahrradtour wird vom Verein übernommen.

**Treffpunkt 10:00 Uhr am Feuerwehrhaus**

Brotzeit 12:00 Uhr

Ankunft Dorfwirt 15:30 Uhr



Die Tour wird ca. 25 km lang sein und ist für Kinder geeignet. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 11.08.2023 bei Kaindl Sebastian unter 0151/ 55168 252.

### Kommende Termine

16.9.2023	Kleidersammlung	PGR
22.9.2023 18:00 Uhr	Anfangsschießen	SchV
23.9.2023	Altpapiersammlung	PGR
24.09.2023	Bergmesse	PGR
03.10.2023	Flohmarkt	Gem
	Unteranger	